

TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

JAARGANG 1969 Nr. 60

A. TITEL

Overeenkomst tussen het Koninkrijk der Nederlanden en het Algemeen Hoofdkwartier van de Geallieerde Mogendheden in Europa inzake de bijzondere voorwaarden die toepasselijk zijn op de vestiging en het functioneren van internationale militaire hoofdkwartieren binnen het Europese grondgebied van het Koninkrijk der Nederlanden;
Parijs, 25 mei 1964

B. TEKST

De tekst van de Overeenkomst is geplaatst in *Trb.* 1964, 131.

D. GOEDKEURING

G. INWERKINGTREDING

Zie *Trb.* 1965, 63

J. GEGEVENS

Zie *Trb.* 1964, 131 en *Trb.* 1965, 63.

In overeenstemming met artikel 102 van het Handvest der Verenigde Naties is de Overeenkomst, met brieven (zie *Trb.* 1964, 131, rubriek J), op 15 september 1965 geregistreerd bij het Secretariaat der Verenigde Naties onder nr. 7920. De tekst van Overeenkomst en brieven is afgedrukt in „Recueil des Traités” van de Verenigde Naties, deel 544, blz. 237 e.v.

Voor het op 19 juni 1951 te Londen tot stand gekomen Verdrag tussen de Staten die partij zijn bij het Noordatlantisch Verdrag, nopens de rechtspositie van hun krijgsmachten, zie ook *Trb.* 1965, 215.

Op 27 november en 27 december 1968 werden te Brussel de volgende brieven, betreffende het verlenen van de immuniteit, zoals bedoeld in artikel VII, eerste lid, van de onderhavige Overeenkomst, aan de Commandant en de plaatsvervangend Commandant van Allied Forces Central Europe AFCENT, gewisseld:

Nr. I

Brussels, November 27, 1968
no. 6393

My dear General,

With reference to Article VII, paragraph 2, of the Agreement between the Kingdom of the Netherlands and the Supreme Headquarters Allied Powers, Europe, on the special conditions applicable to the establishment and operation of International Military Headquarters within the European territory of the Kingdom of the Netherlands, signed at Paris on 25 May 1964, I have the honour to inform you that the Netherlands Government is willing to grant the immunity referred to in Article VII, paragraph 1, of the said Agreement to the Commander-in-Chief and the Deputy Commander-in-Chief of AFCENT.

I would be most grateful if you would let me know whether you can agree to this proposal.

Yours sincerely,

(s.) H. N. BOON,

Permanent Representative of the
Netherlands to the North
Atlantic Council.

General Lyman L. Lemnitzer
Supreme Allied Commander, Europe,
SHAPE,
Belgium

Nr. II

**SUPREME ALLIED
COMMANDER EUROPE**

27 December 1968

Dear Mr. Ambassador:

In reply to your letter of 27 November 1968 concerning Article VII, paragraph 2 of the agreement between the Kingdom of The Nether-

lands and the Supreme Headquarters Allied Powers Europe, on the establishment and operation of International Military Headquarters within European Territory of the Kingdom of The Netherlands, I agree to the proposal of The Netherlands Government whereby the immunity referred to in Article VII, paragraph 1 of the said agreement shall be granted to the Commander-in-Chief and to the Deputy Commander-in-Chief of AFCENT.

Sincerely,

(s.) L. L. LEMNITZER

General, U.S. Army
Supreme Allied Commander

*His Excellency Dr. H. N. Boon
Permanent Representative to
The North Atlantic Council
Boulevard Leopold III
Brussels 39*

Uitgegeven de zesde mei 1969.

*De Minister van Buitenlandse Zaken a.i.,
DE JONG.*